Psa

Chapter 106

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

טֹ֫וב	כִּי־	לַיהוָ֣ה	הוֹד֣וּ	הַ֥לְלוּיָ֨הּ ׀	1
நல்லவர்	ஏனெனில்-	யெகோவாவுக்கு	நன்றிசெய்யுங்கள்	ஸ்தோத்தியுங்கள்-யாவை	
		H3068	H3034		

חַסְדּֽוֹ׃	לְעוֹלָ֣ם	כִּ֖י
தமது-கிருபை	என்றென்றும்	ஏனெனில்
	H5769	

> அல்லேலூயா, யெகோவாவை துதியுங்கள்; அவர் நல்லவர், அவர் கிருபை என்றுமுள்ளது.

כָּל־	יַ֝שְׁמִ֗יעַ	יְהוָ֑ה	גְּבוּר֣וֹת	יְ֭מַלֵּל	מִ֣י	2
எல்லா-	கேட்கச்செய்வார்	யெகோவாவின்	வல்லமைச்செயல்களை	சொல்லக்கூடும்	யார்	
H3605	H8085	H3068	H1369		H4310	

תְּהִלָּתֽוֹ׃
தமது-துதியை
H8416

> யெகோவாவுடைய வல்லமையான செயல்களைச் சொல்லி, அவருடைய துதியையெல்லாம் சொல்லக்கூடியவன் யார்?

עֵֽת׃	בְכָל־	צְדָקָ֣ה	עֹשֵׂ֖ה	מִשְׁפָּ֑ט	שֹׁמְרֵ֣י	אַ֭שְׁרֵי	3
காலத்திலும்	எல்லா-	நீதியை	செய்கிறவர்	நியாயத்தை	காப்போர்	பாக்கியவர்கள்	
H6256	H3605	H6666		H4941	H8104	H0835	

> நியாயத்தைக் கைக்கொள்ளுகிறவர்களும், எக்காலத்திலும் நீதியைச் செய்கிறவர்களும் பாக்கியவான்கள்.

עַמֶּ֑ךָ	בִּרְצ֣וֹן	יְ֭הוָה	זָכְרֵ֣נִי	4
உமது-ஜனத்தை	உமது-ஜனத்தின்-தயவினால்	யெகோவாவே	நினைவுகூரும்-என்னை	
	H7522	H3068	H2142	

בִּישׁוּעָתֶֽךָ׃	פָּ֝קְדֵ֗נִי
உமது-இரட்சிப்பினால்	சந்தியுங்கள்-என்னை
H3444	

> யெகோவாவே, நீர் தெரிந்துகொண்டவர்களின் நன்மையை நான் கண்டு, உம்முடைய மக்களின் மகிழ்ச்சியால் மகிழ்ந்து, உம்முடைய சுதந்தரத்தோடு மேன்மைபாராட்டும்படிக்கு,

בְּשִׂמְחַ֣ת	לִ֭שְׂמֹחַ	בְּחִירֶ֗יךָ	בְּט֤וֹבַ֨ת	לִרְא֤וֹת ׀	5
-மகிழ்ச்சியில்	மகிழ்ந்திருக்க	உமது-தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்களின்	-நன்மையில்	பார்க்க	
H8057	H8055	H0972		H7200	

נַחֲלָתֶֽךָ׃	עִם־	לְ֝הִתְהַלֵּ֗ל	גּוֹיֶ֑ךָ
உமது-சொத்தின்	-உடன்	பெருமைபாராட்ட	உமது-ஜாதியின்
H5159			

> உம்முடைய மக்களுக்கு நீர் பாராட்டும் கிருபையின்படி என்னை நினைத்து, உம்முடைய இரட்சிப்பினால் என்னைச் சந்தித்தருளும்.

הִרְשָֽׁעְנוּ׃	הֶעֱוִ֥ינוּ	אֲבוֹתֵ֑ינוּ	עִם־	חָטָ֥אנוּ	6
தீமையாய்நடந்தோம்	அக்கிரமம்செய்தோம்	நம்-பிதாக்கள்	-உடன்	பாவம்செய்தோம்	
H7561		H0001		H2398	

எங்களுடைய முன்னோர்களோடு நாங்களும் பாவஞ்செய்து, அக்கிரமம் நடப்பித்து, தீமைகளைச் செய்தோம்.

7
אֲבוֹתֵינוּ நம்-பிதாக்கள் H0001
בְמִצְרַיִם எகிப்தில் H4714
לֹא־ இல்லை- H3808
הִשְׂכִּילוּ உணர்ந்தார்கள்
נִפְלְאוֹתֶיךָ உமது-அற்புதங்களை H6381
לֹא இல்லை H3808
זָכְרוּ நினைவுகூர்ந்தார்கள் H2142
אֶת־ – H0853
רֹב -மிகுதியை H7230
חֲסָדֶיךָ உமது-கிருபைகளின்
וַיַּמְרוּ கலக்கமானார்கள் H4784
עַל־ -இடத்தில்
יָם கடல் H3220
בְיַם־ -கடல்- H3220
סוּף׃ சூப்பின் H5488

எங்களுடைய முன்னோர்கள் எகிப்திலே உம்முடைய அதிசயங்களை உணராமலும், உம்முடைய கிருபைகளின் பெருக்கத்தை நினைக்காமலும் போய், சிவந்த கடலின் ஓரத்திலே கலகம்செய்தார்கள்.

8
וַיּוֹשִׁיעֵם இரட்சித்தார்-அவர்களை H3467
לְמַעַן நிமித்தம் H4616
שְׁמוֹ தமது-நாமத்தின் H8034
לְהוֹדִיעַ அறிவிக்க H3045
אֶת־ – H0853
גְּבוּרָתוֹ׃ தமது-வல்லமையை H1369

ஆனாலும் அவர் தமது வல்லமையை வெளிப்படுத்தும்படி, தம்முடைய பெயரினிமித்தம் அவர்களைக் காப்பாற்றினார்.

9
וַיִּגְעַר கடிந்தார் H1605
בְיַם־ -கடல்- H3220
סוּף சூப்பின் H5488
וַיֶּחֱרָב வறண்டது
וַיּוֹלִיכֵם நடத்தினார்-அவர்களை H3212
בַּתְּהֹמוֹת ஆழங்களில் H8415
כַּמִּדְבָּר׃ வனாந்தரம்-போல

அவர் சிவந்த கடலை அதட்டினார், அது வற்றிப்போனது; காய்ந்த தரையில் நடக்கிறதுபோல அவர்களை ஆழங்களில் நடந்துபோகச்செய்தார்.

10
וַיּוֹשִׁיעֵם இரட்சித்தார்-அவர்களை H3467
מִיַּד -கையிலிருந்து H3027
שׂוֹנֵא வெறுக்கிறவனின் H8130
וַיִּגְאָלֵם மீட்டார்-அவர்களை
מִיַּד -கையிலிருந்து H3027
אוֹיֵב׃ எதிரியின் H0341

பகைவரின் கைக்கு அவர்களை விலக்கிக் காப்பாற்றி, எதிரியின் கைக்கு அவர்களை விலக்கி மீட்டார்.

11
וַיְכַסּוּ־ மூடினது- H3680
מַיִם தண்ணீர்கள் H4325
צָרֵיהֶם அவர்களின்-எதிரிகளை
אֶחָד ஒருவன் H0259
מֵהֶם அவர்களிலிருந்து H1992
לֹא இல்லை H3808
נוֹתָר׃ மீதியானது H3498

அவர்களுடைய எதிரிகளைத் தண்ணீர்கள் மூடிக்கொண்டது; அவர்களில் ஒருவனும் மீதியாக இருக்கவில்லை.

12
וַיַּאֲמִינוּ விசுவாசித்தார்கள் H0539
בִדְבָרָיו தமது-வார்த்தைகளில் H1697
יָשִׁירוּ பாடினார்கள் H7891
תְּהִלָּתוֹ׃ தமது-துதியை H8416

அப்பொழுது அவர்கள் அவருடைய வார்த்தைகளை விசுவாசித்து, அவருடைய துதியைப் பாடினார்கள்.

חִכּוּ	לֹא־	מַעֲשָׂיו	שָׁכְחוּ	מִהֲרוּ	13
காத்திருந்தார்கள்	இல்லை-	தமது-செயல்களை	மறந்தார்கள்	விரைவாகமானார்கள்	
H2442	H3808	H4639	H7911		

לַעֲצָתוֹ׃
தமது-ஆலோசனைக்கு
H6098

ஆனாலும் சீக்கிரமாக அவருடைய செயல்களை மறந்தார்கள்; அவருடைய ஆலோசனைக்கு அவர்கள் காத்திருக்காமல்,

בִּישִׁימוֹן׃	אֵל	וַיְנַסּוּ־	בַּמִּדְבָּר	תַאֲוָה	וַיִּתְאַוּוּ	14
பாழ்வெளியில்	தேவனை	சோதித்தார்கள்-	வனாந்தரத்தில்	ஆசையை	ஆசைப்பட்டார்கள்	
H3452	H0410	H5254		H8378	H0183	

வனாந்திரத்திலே ஆசையுள்ளவர்களாகி, பாலைவனத்திலே தேவனைப் பரீட்சைபார்த்தார்கள்.

רָזוֹן	וַיְשַׁלַּח	שֶׁאֱלָתָם	לָהֶם	וַיִּתֵּן	15
மெலிவை	அனுப்பினார்	அவர்களின்-வேண்டுகோளை	அவர்களுக்கு	கொடுத்தார்	
H7332	H7971	H7596	H1992	H5414	

בְּנַפְשָׁם׃
அவர்களின்-ஆத்துமாவில்
H5315

அப்பொழுது அவர்கள் கேட்டதை அவர்களுக்குக் கொடுத்தார், அவர்கள் சரீரத்திலோ வியாதியை அனுப்பினார்.

קְדוֹשׁ	לְאַהֲרֹן	בַּמַּחֲנֶה	לְמֹשֶׁה	וַיְקַנְאוּ	16
பரிசுத்தர்	ஆரோனின்-மேல்	பாளையத்தில்	மோசேயின்-மேல்	பொறாமைப்பட்டார்கள்	
H6918	H0175	H4264	H4872	H7065	

יְהוָה׃
யெகோவாவின்
H3068

முகாமில் அவர்கள் மோசேயின்மேலும், யெகோவாவுடைய பரிசுத்தனாகிய ஆரோனின்மேலும் பொறாமைகொண்டார்கள்.

אֲבִירָם׃	עֲדַת	עַל־	וַתְּכַס	דָּתָן	וַתִּבְלַע	אֶרֶץ	תִּפְתַּח־	17
அபிராமின்	-கூட்டத்தை	-மேல்	மூடினது	தாத்தானை	விழுங்கினது	பூமி	திறந்தது-	
H0048	H5712		H3680	H1885	H1104	H0776		

பூமி பிளந்து தாத்தானை விழுங்கி, அபிராமின் கூட்டத்தை மூடிப்போட்டது.

רְשָׁעִים׃	תְּלַהֵט	לֶהָבָה	בַּעֲדָתָם	אֵשׁ	וַתִּבְעַר־	18
தீயவர்களை	எரித்தது	ஜுவாலை	அவர்களின்-கூட்டத்தில்	நெருப்பு	எரிந்தது-	
H7563	H3857	H3852	H5712	H0784		

அவர்கள் கூட்டத்தில் நெருப்பு பற்றியெரிந்தது; நெருப்பு ஜூவாலை துன்மார்க்கர்களை எரித்துப்போட்டது.

לְמַסֵּכָה׃	וַיִּשְׁתַּחֲווּ	בְחֹרֵב	עֵגֶל	יַעֲשׂוּ־	19
வார்ப்படச்சிலைக்கு	வணங்கினார்கள்	ஓரேபில்	கன்றுக்குட்டியை	உண்டாக்கினார்கள்-	
	H7812	H2722	H5695		

அவர்கள் ஓரேபிலே ஒரு கன்றுக்குட்டியையுண்டாக்கி, வார்க்கப்பட்ட சிலையை வழிபட்டார்கள்.

20

וַיָּמִירוּ	மாற்றினார்கள்	H4171
אֶת־	–	H0853
כְּבוֹדָם	அவர்களின்-மகிமையை	H3519
בְּתַבְנִית	-உருவத்தில்	H8403
שׁוֹר	காளையின்	H7794
אֹכֵל	தின்கிறவனின்	H0398
עֵשֶׂב׃	புல்லை	H6212

> தங்களுடைய மகிமையைப் புல்லைத் தின்கிற மாட்டின் சாயலாக மாற்றினார்கள்.

21

שָׁכְחוּ	மறந்தார்கள்	H7911
אֵל	தேவனை	H0410
מוֹשִׁיעָם	அவர்களின்-இரட்சிக்கிறவனை	H3467
עֹשֶׂה	செய்கிறவனை	
גְדֹלוֹת	பெரியவற்றை	
בְּמִצְרָיִם׃	எகிப்தில்	H4714

> எகிப்திலே பெரிய செயல்களையும், காமின் தேசத்திலே அதிசயங்களையும், சிவந்த கடலினருகில் பயங்கரமானவைகளையும் செய்தவராகிய,

22

נִפְלָאוֹת	அற்புதங்களை	H6381
בְּאֶרֶץ	-நாட்டில்	H0776
חָם	காமின்	H2526
נוֹרָאוֹת	பயங்கரமானவற்றை	H3372
עַל־	-மேல்	
יַם־	-கடல்-	H3220
סוּף׃	சூப்பின்	H5488

> தங்களுடைய இரட்சகரான தேவனை மறந்தார்கள்.

23

וַיֹּאמֶר	சொன்னார்	H0559
לְהַשְׁמִידָם	அழிக்க-அவர்களை	H8045
לוּלֵי	இல்லாவிட்டால்	H3884
מֹשֶׁה	மோசே	H4872
בְחִירוֹ	தமது-தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவன்	H0972
עָמַד	நின்றான்	H5975
בַּפֶּרֶץ	-விரிசலில்	H6556
לְפָנָיו	தமது-முன்	H6440
לְהָשִׁיב	திரும்ப	H7725
חֲמָתוֹ	தமது-கோபத்தை	H2534
מֵהַשְׁחִית׃	அழிக்காமல்	H7843

> ஆகையால், அவர்களை நாசம்செய்வேன் என்றார்; அப்பொழுது அவரால் தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட மோசே, அவர்களை அவர் அழிக்காதபடி, அவருடைய கடுங்கோபத்தை ஆற்றுவதற்கு, அவருக்கு முன்பாகத் திறப்பின் வாசலிலே நின்றான்.

24

וַיִּמְאֲסוּ	வெறுத்தார்கள்	
בְּאֶרֶץ	-நாட்டில்	H0776
חֶמְדָּה	விரும்பத்தக்கத்தின்	
לֹא־	இல்லை-	H3808
הֶאֱמִינוּ	விசுவாசித்தார்கள்	H0539
לִדְבָרוֹ׃	தமது-வார்த்தையில்	H1697

> அவருடைய வார்த்தையை விசுவாசிக்காமல், விரும்பத்தக்க தேசத்தை அசட்டைச்செய்தார்கள்.

25

וַיֵּרָגְנוּ	முறுமுறுத்தார்கள்	H7279
בְאָהֳלֵיהֶם	தங்கள்-கூடாரங்களில்	H0168
לֹא	இல்லை	H3808
שָׁמְעוּ	கேட்டார்கள்	H8085
בְּקוֹל	சத்தத்திற்கு	
יְהוָה׃	யெகோவாவின்	H3068

> யெகோவாவுடைய சத்தத்திற்குச் செவிகொடுக்காமல், தங்களுடைய கூடாரங்களில் முறுமுறுத்தார்கள்.

26
וַיִּשָּׂא உயர்த்தினார் H5375
יָדוֹ தமது-கரத்தை H3027
לָהֶם அவர்களுக்கு-விரோதமாய் H1992
לְהַפִּיל வீழ்த்துவதற்கு H5307
אוֹתָם அவர்களை H0853
בַּמִּדְבָּר׃ வனாந்தரத்தில்

> அப்பொழுது அவர்கள் வனாந்தரத்திலே இறக்கவும், அவர்கள் சந்ததி தேசங்களுக்குள்ளே அழியவும்,

27
וּלְהַפִּיל வீழ்த்துவதற்கும் H5307
זַרְעָם அவர்கள்-சந்ததியை H2233
בַּגּוֹיִם ஜாதிகளுக்குள்ளே
וּלְזָרוֹתָם சிதறடிப்பதற்கும் H2219
בָּאֲרָצוֹת׃ தேசங்களிலே H0776

> அவர்கள் பற்பல தேசங்களிலே சிதறடிக்கப்படவும், அவர்களுக்கு விரோதமாகத் தம்முடைய கையை எடுத்தார்.

28
וַיִּצָּמְדוּ இணைத்துக்கொண்டார்கள் H6775
לְבַעַלפְּעוֹר பாகால்-பேயோரை H1187
וַיֹּאכְלוּ புசித்தார்கள் H0398
זִבְחֵי பலிகளை H2077
מֵתִים׃ மரித்தோரின் H4191

> அவர்கள் பாகால்பேயோரைப் பற்றிக்கொண்டு, உயிரில்லாதவைகளுக்கு செலுத்தின பலிகளை சாப்பிட்டு,

29
וַיַּכְעִיסוּ கோபமூட்டினார்கள் H3707
בְּמַעַלְלֵיהֶם தங்கள்-கிரியைகளால் H4611
וַתִּפְרָץ־ பரவியது H6555
בָּם அவர்களுக்குள்
מַגֵּפָה׃ வாதை H4046

> தங்களுடைய செயல்களினால் அவருக்குக் கோபம் மூட்டினார்கள்; ஆகையால் வாதை அவர்களுக்குள் புகுந்தது.

30
וַיַּעֲמֹד நின்றார் H5975
פִּינְחָס பினெகாஸ் H6372
וַיְפַלֵּל வேண்டுதல்-செய்தான் H6419
וַתֵּעָצַר நிறுத்தப்பட்டது H6113
הַמַּגֵּפָה׃ வாதை H4046

> அப்பொழுது பினெகாஸ் எழுந்து நின்று நியாயஞ்செய்தான்; அதினால் வாதை நிறுத்தப்பட்டது.

31
וַתֵּחָשֶׁב எண்ணப்பட்டது H2803
לוֹ அவனுக்கு
לִצְדָקָה நீதியாக H6666
לְדֹר தலைமுறை H1755
וָדֹר தலைமுறையாக H1755
עַד־ வரை H5704
עוֹלָם׃ என்றென்றைக்கும் H5769

> அது தலைமுறை தலைமுறையாக என்றைக்கும் அவனுக்கு நீதியாக எண்ணப்பட்டது.

32
וַיַּקְצִיפוּ கோபமூட்டினார்கள் H7107
עַל־ அருகே
מֵי தண்ணீர்களின் H4325
מְרִיבָה மெரிபாவிலே H4808
וַיֵּרַע தீங்குவந்தது
לְמֹשֶׁה மோசேக்கு H4872
בַּעֲבוּרָם׃ அவர்கள்-நிமித்தம் H5668

> மேரிபாவின் தண்ணீர்களிடத்திலும் அவருக்குக் கடுங்கோபம் மூட்டினார்கள்; அவர்களினால் மோசேக்கும் பொல்லாப்பு வந்தது.

33
כִּֽי־ ஏனென்றால்
הִמְר֥וּ விரோதம்செய்தார்கள் H4784
אֶת־ – H0853
ר֝וּח֗וֹ அவருடைய-ஆவியை H7307
וַ֝יְבַטֵּ֗א பதறிப்பேசினான் H0981
בִּשְׂפָתָֽיו׃ தன்-உதடுகளால் H8193

> அவர்கள் அவன் ஆவியைத் துக்கப்படுத்தினதினாலே, தன்னுடைய உதடுகளினால் பதறிப்பேசினான்.

34
לֹֽא־ அழிக்கவில்லை H3808
הִ֭שְׁמִידוּ சங்கரித்தார்கள் H8045
אֶת־ – H0853
הָֽעַמִּ֑ים ஜனங்களை
אֲשֶׁ֤ר யாரை
אָמַ֖ר சொன்னார் H0559
יְהוָ֣ה யெகோவா H3068
לָהֶֽם׃ அவர்களுக்கு H1992

> யெகோவா தங்களுக்குச் சொன்னபடி, அவர்கள் அந்த மக்களை அழிக்கவில்லை.

35
וַיִּתְעָרְב֥וּ கலந்துகொண்டார்கள் H6148
בַגּוֹיִ֑ם ஜாதிகளோடே
וַֽ֝יִּלְמְד֗וּ கற்றுக்கொண்டார்கள் H3925
מַעֲשֵׂיהֶֽם׃ அவர்கள்-கிரியைகளை H4639

> அந்நிய ஜாதிகளோடு கலந்து, அவர்களுடைய செயல்களைக் கற்று;

36
וַיַּעַבְד֥וּ சேவித்தார்கள் H5647
אֶת־ – H0853
עֲצַבֵּיהֶ֑ם அவர்கள்-விக்கிரகங்களை H6091
וַיִּהְי֖וּ ஆனார்கள் H1961
לָהֶ֣ם அவர்களுக்கு H1992
לְמוֹקֵֽשׁ׃ கண்ணியாக H4170

> அவர்களுடைய சிலைகளை வழிபட்டார்கள்; அவைகள் அவர்களுக்குக் கண்ணியானது.

37
וַיִּזְבְּח֣וּ பலியிட்டார்கள் H2076
אֶת־ – H0853
בְּנֵיהֶ֑ם தங்கள்-குமாரர்களையும்
וְאֶת־ – H0853
בְּ֝נוֹתֵיהֶ֗ם தங்கள்-குமாரத்திகளையும் H1323
לַשֵּׁדִֽים׃ பிசாசுகளுக்கு H7700

> அவர்கள் தங்களுடைய மகன்களையும் தங்களுடைய மகள்களையும் பிசாசுகளுக்குப் பலியிட்டார்கள்.

38
וַיִּשְׁפְּכ֨וּ சிந்தினார்கள் H8210
דָ֪ם இரத்தத்தை H1818
נָקִ֡י குற்றமில்லாத
דַּם־ இரத்தத்தை H1818
בְּֽנֵיהֶ֣ם தங்கள்-குமாரர்களின்
וּבְנוֹתֵיהֶ֗ם தங்கள்-குமாரத்திகளின் H1323
אֲשֶׁ֣ר யாரை
זִ֭בְּחוּ பலியிட்டார்கள் H2076
לַעֲצַבֵּ֣י விக்கிரகங்களுக்கு H6091
כְנָ֑עַן கானானின்
וַתֶּחֱנַ֥ף தீட்டுப்பட்டது H2610
הָ֝אָ֗רֶץ தேசம் H0776
בַּדָּמִֽים׃ இரத்தங்களால் H1818

> அவர்கள் கானான் தேசத்து சிலைகளுக்கு பலியிட்டு, தங்களுடைய மகன்கள் மகள்களுடைய குற்றமில்லாத இரத்தத்தைச் சிந்தினார்கள்; தேசம் இரத்தத்தால் தீட்டுப்பட்டது.

39

Hebrew	Tamil	Strong
וַיִּטְמְאוּ	அசுத்தமானார்கள்	
בְמַעֲשֵׂיהֶם	தங்கள்-கிரியைகளால்	H4639
וַיִּזְנוּ	வேசித்தனம்-செய்தார்கள்	H2181
בְּמַעַלְלֵיהֶם׃	தங்கள்-செய்கைகளால்	H4611

அவர்கள் தங்களுடைய செயல்களினால் அசுத்தமாகி, தங்களுடைய செயல்களினால் வேசித்தனம் செய்தார்கள்.

40

Hebrew	Tamil	Strong
וַיִּחַר־	எரிந்தது	H2734
אַף	கோபம்	H0639
יְהוָה	யெகோவாவின்	H3068
בְּעַמּוֹ	தமது-ஜனத்தின்மேல்	
וַיְתָעֵב	வெறுத்தார்	H8581
אֶת־	-	H0853
נַחֲלָתוֹ׃	தமது-சுதந்தரத்தை	H5159

அதினால் யெகோவாவுடைய கோபம் தமது மக்களின்மேல் எழும்பினது; அவர் தமது சுதந்தரத்தை அருவருத்தார்.

41

Hebrew	Tamil	Strong
וַיִּתְּנֵם	ஒப்புக்கொடுத்தார்	H5414
בְּיַד־	கையிலே	H3027
גּוֹיִם	ஜாதிகளின்	
וַיִּמְשְׁלוּ	ஆண்டார்கள்	H4910
בָהֶם	அவர்களை	
שֹׂנְאֵיהֶם׃	அவர்கள்-பகைஞர்கள்	H8130

அவர்களைத் தேசங்களுடைய கையில் ஒப்புக்கொடுத்தார்; அவர்களுடைய பகைவர்கள் அவர்களை ஆண்டார்கள்.

42

Hebrew	Tamil	Strong
וַיִּלְחָצוּם	ஒடுக்கினார்கள்	H3905
אוֹיְבֵיהֶם	அவர்கள்-சத்துருக்கள்	H0341
וַיִּכָּנְעוּ	தாழ்த்தப்பட்டார்கள்	H3665
תַּחַת	கீழே	H8478
יָדָם׃	அவர்கள்-கைக்கு	H3027

அவர்களுடைய எதிரிகள் அவர்களை ஒடுக்கினார்கள்; அவர்களுடைய கையின்கீழ்த் தாழ்த்தப்பட்டார்கள்.

43

Hebrew	Tamil	Strong
פְּעָמִים	அநேகமுறை	H6471
רַבּוֹת	திரும்பத்திரும்ப	
יַצִּילֵם	விடுவித்தார்	H5337
וְהֵמָּה	ஆனால்-அவர்கள்	H1992
יַמְרוּ	கலகம்செய்தார்கள்	H4784
בַעֲצָתָם	தங்கள்-ஆலோசனையிலே	H6098
וַיָּמֹכּוּ	தாழ்ந்துபோனார்கள்	H4355
בַּעֲוֺנָם׃	தங்கள்-அக்கிரமத்தினால்	H5771

அநேகமுறை அவர்களை விடுவித்தார்; அவர்களோ தங்களுடைய யோசனையினால் அவருக்கு விரோதமாகக் கலகம்செய்து, தங்களுடைய அக்கிரமத்தினால் சிறுமைப்படுத்தப்பட்டார்கள்.

44

Hebrew	Tamil	Strong
וַיַּרְא	கண்ணோக்கினார்	H7200
בַּצַּר	நெருக்கத்தில்	
לָהֶם	அவர்களுக்கு	H1992
בְּשָׁמְעוֹ	கேட்கையில்	H8085
אֶת־	-	H0853
רִנָּתָם׃	அவர்கள்-கூக்குரலை	H7440

அவர்கள் கூப்பிடுதலை அவர் கேட்கும்போதோ, அவர்களுக்கு உண்டான இடுக்கத்தை அவர் பார்த்து,

45
וַיִּזְכֹּר நினைவுகூர்ந்தார் H2142
לָהֶם அவர்களுக்காக H1992
בְּרִיתוֹ தமது-உடன்படிக்கையை H1285
וַיִּנָּחֵם மனஸ்தாபப்பட்டார் H5162
כְּרֹב மிகுதியின்படி H7230
[חסדו] தமது-கிருபையின்
(חֲסָדָיו׃) தமது-கிருபைகளின்

> அவர்களுக்காகத் தமது உடன்படிக்கையை நினைத்து, தமது மிகுந்த கிருபையின்படி மனவேதனை அடைந்து,

46
וַיִּתֵּן கொடுத்தார் H5414
אוֹתָם அவர்களை H0853
לְרַחֲמִים இரக்கம்பெற
לִפְנֵי முன்பாக H6440
כָּל־ எல்லா H3605
שׁוֹבֵיהֶם׃ அவர்களைச்-சிறைப்பிடித்தவர்களின் H7617

> அவர்களைச் சிறைபிடித்த அனைவரும் அவர்களுக்கு இரங்கும்படி செய்தார்.

47
הוֹשִׁיעֵנוּ ׀ இரட்சியும் H3467
יְהוָה யெகோவாவே H3068
אֱלֹהֵינוּ எங்கள்-தேவனே H0430
וְקַבְּצֵנוּ கூட்டிச்சேரும் H6908
מִן־ இடையிலிருந்து
הַגּוֹיִם ஜாதிகளின்
לְהֹדוֹת துதிப்பதற்கு H3034
לְשֵׁם நாமத்துக்கு H8034
קָדְשֶׁךָ உமது-பரிசுத்தமான H6944
לְהִשְׁתַּבֵּחַ மேன்மைபாராட்டுவதற்கு
בִּתְהִלָּתֶךָ׃ உமது-துதியிலே H8416

> எங்கள் தேவனாகிய யெகோவாவே, நாங்கள் உமது பரிசுத்தப் பெயரைப் போற்றி, உம்மைத் துதிக்கிறதில் மேன்மைபாராட்டும்படி எங்களைக் காப்பாற்றி, எங்களைத் தேசங்களிலிருந்து சேர்த்தருளும்.

48
בָּרוּךְ־ ஸ்தோத்திரிக்கப்படுவாராக H1288
יְהוָה யெகோவா H3068
אֱלֹהֵי தேவன் H0430
יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேலின் H3478
מִן־ அநாதியிலிருந்து
הָעוֹלָם ׀ நித்தியம் H5769
וְעַד மற்றும்-வரைக்கும் H5704
הָעוֹלָם நித்தியமாய் H5769
וְאָמַר சொல்வான் H0559
כָּל־ எல்லா H3605
הָעָם ஜனமும்
אָמֵן ஆமென் H0543
הַלְלוּ־ அல்லேலூயா
יָהּ׃ யா H3050

> இஸ்ரவேலின் தேவனாகிய யெகோவா அநாதியாக என்றென்றைக்கும் ஸ்தோத்திரிக்கப்படத்தக்கவர். மக்களெல்லோரும் ஆமென், என்பார்களாக, அல்லேலூயா.